

ENGLISH

Annex A: EC Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Hiroshi Tsujimura** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Cordless Grass Trimmer**. Designation of Type(s): **UR012G**. Fulfills all the relevant provisions of **2006/42/EC** and also fulfills all the relevant provisions of the following EC/EU Directives: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. and are manufactured in accordance with the following Harmonised Standards: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**. The conformity assessment procedure required by Directive **2000/14/EC** was in accordance with **Annex V**.

With metal blade

- Measured Sound Power Level: **99.4 dB(A)**,

- Guaranteed Sound Power Level: **100 dB(A)**.

The conformity assessment procedure required by Directive **2000/14/EC** was in accordance with **Annex VI**.

With nylon cutting head

- Measured Sound Power Level: **91.6 dB(A)**,

- Guaranteed Sound Power Level: **94 dB(A)**.

With plastic blade

- Measured Sound Power Level: **92.4 dB(A)**,

- Guaranteed Sound Power Level: **94 dB(A)**.

Notified Body: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Germany**. Identification number: **0366**

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Hiroshi Tsujimura, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

FRANÇAIS

Annexe A : Déclaration de conformité CE

Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, ayant pour adresse commerciale : **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgique**, autorisons **Hiroshi Tsujimura** à compiler le fichier technique et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ; désignation : **Coupe herbe sans fil**, désignation du (des) type(s) : **UR012G**. Respecte(nt) toutes les dispositions pertinentes de la directive **2006/42/EC** ainsi que celles des directives CE/UE suivantes : **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, et est (sont) fabriqué(s) conformément aux normes harmonisées suivantes : **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive **2000/14/EC** a été réalisée en conformité avec l'**Annexe V**.

Avec lame en métal

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **99,4 dB(A)**,

- Niveau de puissance acoustique garanti : **100 dB(A)**.

La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive **2000/14/EC** a été réalisée en conformité avec l'**Annexe VI**.

Avec tête de coupe à fil nylon

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **91,6 dB(A)**,

- Niveau de puissance acoustique garanti : **94 dB(A)**.

Avec lame en plastique

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **92,4 dB(A)**,

- Niveau de puissance acoustique garanti : **94 dB(A)**.

Organisme notifié : **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Allemagne**. Numéro d'identification : **0366**

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique**. Responsable : **Hiroshi Tsujimura, Directeur - Makita Europe N.V.** (date et signature sur la dernière page)

DEUTSCH

Anhang A: EG-Konformitätserklärung

Wir als die Hersteller: **Makita Europe N.V.**, Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**. beauftragen **Hiroshi Tsujimura** mit der Zusammenstellung der technischen Dokumentation und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das (die) Produkt(e); Bezeichnung: **Akku-Rasentrimmer**. Bezeichnung des (der) Typs (Typen): **UR012G**. Erfüllt alle relevanten Vorschriften von **2006/42/EC** sowie alle relevanten Vorschriften der folgenden EG/EU-Richtlinien: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** und werden gemäß den folgenden harmonisierten Normen gefertigt: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Das von der Richtlinie **2000/14/EC** geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang V**.

Mit Metallmesser

- Gemessener Schalleistungspegel: **99,4 dB(A)**,

- Garantierter Schalleistungspegel: **100 dB(A)**.

Das von der Richtlinie **2000/14/EC** geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang VI**.

Mit Nylonfadenskopf

- Gemessener Schalleistungspegel: **91,6 dB(A)**,

- Garantierter Schalleistungspegel: **94 dB(A)**.

Mit Kunststoffmesser

- Gemessener Schalleistungspegel: **92,4 dB(A)**,

- Garantierter Schalleistungspegel: **94 dB(A)**.

Benannte Stelle: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Deutschland**. Identifizierungsnummer: **0366**

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien**. Verantwortliche Person: **Hiroshi Tsujimura, Direktor - Makita Europe N.V.** (Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

ITALIANO

Allegato A: Dichiarazione di conformità CE

In qualità di fabbricante, **Makita Europe N.V.**, con indirizzo aziendale **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio**, autorizza **Hiroshi Tsujimura** alla compilazione della documentazione tecnica e dichiara, sotto la propria ed esclusiva responsabilità, che il prodotto o i prodotti con designazione **Tagliabordi a batteria**, e con designazione del tipo o dei tipi: **UR012G**, è conforme a tutte le disposizioni rilevanti della normativa **2006/42/EC**, e che è, inoltre, conforme a tutte le disposizioni rilevanti delle Direttive CE/UE seguenti, **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, ed è fabbricato in conformità agli Standard Armonizzati seguenti, **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva **2000/14/EC** è stata eseguita conformemente all'**Allegato V**.

Con lama in metallo

- Livello di potenza sonora misurato: **99,4 dB(A)**,

- Livello di potenza sonora garantito: **100 dB(A)**.

La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva **2000/14/EC** è stata eseguita conformemente all'**Allegato VI**.

Con testina da taglio in nylon

- Livello di potenza sonora misurato: **91,6 dB(A)**,

- Livello di potenza sonora garantito: **94 dB(A)**.

Ente notificato: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Germania**. Numero di identificazione: **0366**

Sede della dichiarazione: **Kortenberg, Belgio**. Persona

NEDERLANDS

Aanhangsel A: EG-verklaring van conformiteit

Wij als de fabrikant: **Makita Europe N.V.**, vestigingsadres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België**, volmachtigen **Hiroshi Tsujimura** tot samenstelling van het technisch dossier en verklaren als enige verantwoordelijke dat het product(en), omschrijving: **Accugrastrimmer**; typenummer(s): **UR012G**; voldoet aan alle relevante voorschriften van richtlijn **2006/42/EC** en voldoet tevens aan de relevante voorschriften van de volgende EG/EU-richtlijnen: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** en is vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.**

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn **2000/14/EC** was in overeenstemming met **Aanhangsel V.**

Met metalen snijblad

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **99,4 dB(A)**,

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **100 dB(A)**.

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn **2000/14/EC** was in overeenstemming met **Aanhangsel VI.**

Met nylondraad-snijkop

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **91,6 dB(A)**,

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **94 dB(A)**.

Met kunststof snijblad

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **92,4 dB(A)**,

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **94 dB(A)**.

Officiële instantie: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Duitsland.** Identificatienummer: **0366**

Plaats van verklaring: **Kortenberg, België.** Verantwoordelijke persoon: **Hiroshi Tsujimura, Directeur – Makita Europe N.V.** (datum en handtekening op de laatste pagina)

ESPAÑOL

Anexo A: Declaración CE de conformidad

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica.** Autorizamos a **Hiroshi Tsujimura** para la compilación del archivo técnico y declaramos ante nuestra sola responsabilidad que el(los) producto(s); Designación: **Cortador inalámbrico de Pasto.** Designación de tipo(s): **UR012G.** Cumple todas las provisiones pertinentes de **2006/42/EC** y también cumple con todas las provisiones pertinentes de las Directivas CE/UE siguientes: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** y está fabricado de acuerdo con los estándares unificados siguientes: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.**

El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva **2000/14/EC** ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo V.**

Con cuchilla de metal

- Nivel de potencia de sonido medido: **99,4 dB(A)**,

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **100 dB(A)**.

El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva **2000/14/EC** ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo VI.**

Con cabezal de corte de nylon

- Nivel de potencia de sonido medido: **91,6 dB(A)**,

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **94 dB(A)**.

Con cuchilla de plástico

- Nivel de potencia de sonido medido: **92,4 dB(A)**,

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **94 dB(A)**.

Organismo facultativo: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Alemania.** Número de identificación: **0366**

PORTUGUÊS

Anexo A: Declaração de conformidade da CE

A empresa, na qualidade de fabricante: **Makita Europe N.V.**, Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica.** Autorizamos **Hiroshi Tsujimura** a realizar a compilação do ficheiro técnico e declaramos, ao abrigo da nossa própria responsabilidade, que o(s) produto(s); Designação: **TESOURA PARA GRAMA A BATERIA.** Designação de tipo(s): **UR012G.** Cumpre todas as indicações relevantes da **2006/42/EC**, cumprindo ainda todas as indicações relevantes das seguintes Diretivas CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** e são fabricados de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.**

O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva **2000/14/EC** estava conforme o **anexo V.**

Com lâmina em metal

- Nível de potência sonora medido: **99,4 dB(A)**,

- Nível de potência sonora garantido: **100 dB(A)**.

O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva **2000/14/EC** estava conforme o **anexo VI.**

Com cabeça de corte em nylon

- Nível de potência sonora medido: **91,6 dB(A)**,

- Nível de potência sonora garantido: **94 dB(A)**.

Côm lâmina em plástico

- Nível de potência sonora medido: **92,4 dB(A)**,

- Nível de potência sonora garantido: **94 dB(A)**.

Organismo notificado: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Alemanha.** Número de identificação: **0366**

Local da declaração: **Kortenberg, Bélgica.** Pessoa responsável: **Hiroshi Tsujimura, Diretor – Makita Europe N.V.** (data e assinatura na última página)

DANSK

Tillæg A: EF konformitetserklæring

Vi som producerer: **Makita Europe N.V.**, Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, autoriserer **Hiroshi Tsujimura** til kompilationen af den tekniske fil og erklærer, under vores eneansvar, at produktet (produkterne), Betegnelse: **Akku græstrimmer.** Betegnelse for type (typer): **UR012G**, opfylder alle de relevante betingelser for **2006/42/EC** og opfylder desuden alle de relevante betingelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** og er fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.**

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv **2000/14/EC**, er i overensstemmelse med **tillæg V.**

Med metalklinge

- Målt lydeffektniveau: **99,4 dB(A)**,

- Garanteret lydeffektniveau: **100 dB(A)**.

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv **2000/14/EC**, er i overensstemmelse med **tillæg VI.**

Med nylonskærehoved

- Målt lydeffektniveau: **91,6 dB(A)**,

- Garanteret lydeffektniveau: **94 dB(A)**.

Med plastikklinge

- Målt lydeffektniveau: **92,4 dB(A)**,

- Garanteret lydeffektniveau: **94 dB(A)**.

Notificeret organisation: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069**

Offenbach, Tyskland. Identifikationsnummer: **0366**

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgien.** Ansvarlig person: **Hiroshi Tsujimura, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og underskrift på den sidste side)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παράρτημα Α: Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Εμείς ως οι κατασκευαστές: **Makita Europe N.V.**, Διευθυνση επιχείρησης: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Βέλγιο.** Εξουσιοδοτούμε τον **Hiroshi Tsujimura** για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου και δηλώνουμε, υπό την αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το(α) προϊόν(τα), Χαρακτηρισμός: **Φορητό κουρευτικό γκαζόν.** Χαρακτηρισμός τύπου(ων): **UR012G.** Ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας **2006/42/ΕΚ** και επίσης ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών ΕΚ/ΕΥ: **2014/30/ΕΥ, 2000/14/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ** και κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.**

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία **2000/14/ΕΚ** ήταν σε συμφωνία με το **Παράρτημα V.**

Με μεταλλική λάμα

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **99,4 dB(A),**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **100 dB(A).**

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία **2000/14/ΕΚ** ήταν σε συμφωνία με το **Παράρτημα VI.**

Με κεφαλή κοπής με νάιλον

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **91,6 dB(A),**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94 dB(A).**

Με πλαστική λάμα

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **92,4 dB(A),**
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94 dB(A).**

Κοινοποιημένος φορέας: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Γερμανία.** Αναγνωριστικός αριθμός: **0366**

Τόπος της δήλωσης: **Kortenberg, Βέλγιο.** Υπεύθυνος: **Hiroshi Tsujimura, Διευθυντής – Makita Europe N.V.** (ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

TÜRKÇE

Ek A: AT Uygunluk Beyanı

Üretici olarak biz, iş adresi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belçika** olan **Makita Europe N.V.**; **Hiroshi Tsujimura**'yı teknik dosyanın hazırlanması için yetkilendiriyor ve tek sorumlu olarak Ürün Adı: **Akülü Yan Tırpan Model adı: UR012G** olan ürünün/ürünlerin **2006/42/EC**'nin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini, ayrıca **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** AT/AB Direktiflerinin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini ve **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018** Eşdeğer Standartlarına uygun olarak üretilindiğini beyan ediyoruz.

2000/14/EC Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek V**'e uygundur.

Metal bıçaklı

- Ölçülen ses gücü seviyesi: **99,4 dB(A),**
- Beklenen ses gücü seviyesi: **100 dB(A).**

2000/14/EC Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek VI**'e uygundur.

Misinalı kesim başlıklı

- Ölçülen ses gücü seviyesi: **91,6 dB(A),**
- Beklenen ses gücü seviyesi: **94 dB(A).**

Plastik bıçaklı

- Ölçülen ses gücü seviyesi: **92,4 dB(A),**
- Beklenen ses gücü seviyesi: **94 dB(A).**

Onaylanmış Kuruluş: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Almanya.**

Tanımlama numarası: **0366**

Beyan yeri: **Kortenberg, Belçika.** Sorumlu kişi: **Hiroshi Tsujimura, Müdür – Makita Europe N.V.** (tarih ve imza son sayfada bulunmaktadır)

SVENSKA

Bilaga A: EG-försäkran om överensstämmelse

I egenskap av tillverkare: **Makita Europe N.V.**, med företagsadress **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, auktoriserar vi **Hiroshi Tsujimura** för sammanställningen av den tekniska dokumentationen och försäkrar under ansvar att produkten (eller produkterna) – Beteckning: **Batteridrivnen grässtrimmer.** Typbeteckning: **UR012G.** – uppfyller alla relevanta bestämmelser i **2006/42/EC** och även uppfyller alla relevanta bestämmelser i följande EG/EU-direktiv: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, samt är tillverkade i enlighet med följande harmoniserade standarder: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.**

Förfarandet vid bedömning av överensstämmelse som krävs enligt direktiv **2000/14/EC** i gjordes i enlighet med **bilaga V.**

Med metallknivar

- Uppmått ljudeffektivitet: **99,4 dB(A),**
- Garanterat ljudeffektivitet: **100 dB(A).**

Förfarandet vid bedömning av överensstämmelse som krävs enligt direktiv **2000/14/EC** i gjordes i enlighet med **bilaga VI.**

Med trimmerhuvud med nylontråd

- Uppmått ljudeffektivitet: **91,6 dB(A),**
- Garanterat ljudeffektivitet: **94 dB(A).**

Med plastknivar

- Uppmått ljudeffektivitet: **92,4 dB(A),**
- Garanterat ljudeffektivitet: **94 dB(A).**

Anmält organ: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Tyskland.** Identifieringsnummer: **0366**

Plats för givande av försäkran: **Kortenberg, Belgien.** Ansvarig person: **Hiroshi Tsujimura, Direktör – Makita Europe N.V.** (datum och underskrift på sista sidan)

NORSK

Tillegg A: EF-samsvars erklæring

Vi, som produsenter:

Makita Europe N.V., Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**

autoriserer **Hiroshi Tsujimura** til å kompilere den tekniske filen og erklærer under vårt eneansvar at produktet;

Betegnelsen: **Batteridrevet græsstrimmer**

Modellbetegnelse: **UR012G.** Oppfyller alle relevante bestemmelser i **2006/42/EC** og oppfyller også alle bestemmelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** og er fremstilt i samsvar med følgende harmoniserte standarder: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.**

Prosedyren for samsvars vurdering, som kreves av direktiv **2000/14/EC**, var i overensstemmelse med **Tillegg V.**

Med metallblad

- Målt lyd effektivitet: **99,4 dB(A),**
- Garantert lyd effektivitet: **100 dB(A).**

Prosedyren for samsvars vurdering, som kreves av direktiv **2000/14/EC**, var i overensstemmelse med **Tillegg VI.**

Med nylonkjettinghode

- Målt lyd effektivitet: **91,6 dB(A),**
- Garantert lyd effektivitet: **94 dB(A).**

Med plastblad

- Målt lyd effektivitet: **92,4 dB(A),**
- Garantert lyd effektivitet: **94 dB(A).**

Varslet organ: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Tyskland.** Identifikasjonsnummer: **0366**

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgia**.
Ansvarlig: **Hiroshi Tsujimura, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og signatur på siste side)

SUOMI

Liite A: EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vastuullinen valmistaja: **Makita Europe N.V.**, yrityksen osoite: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, valtuuttaa **Hiroshi Tsujimuran** kokoamaan tekniset asiakirjat ja vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote (tuotteet); Laitteen nimi: **Akkukäyttöinen viimeistelyleikkuri**. Laitteen tyyppi (tyypit): **UR012G**. Täyttää kaikki direktiivin **2006/42/EC** olennaiset vaatimukset sekä täyttää myös kaikki seuraavien EY-/EU-direktiivien olennaiset vaatimukset: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** ja on valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Direktiivin **2000/14/EC** vaatima vaatimustenmukaisuusmenettely oli liitteen V mukainen.

Metallisen terän kanssa

- Mitattu äänitehotaso: **99,4 dB(A)**,

- Taattu äänitehotaso: **100 dB(A)**.

Direktiivin **2000/14/EC** vaatima vaatimustenmukaisuusmenettely oli liitteen VI mukainen.

Nailonsiimapään kanssa

- Mitattu äänitehotaso: **91,6 dB(A)**,

- Taattu äänitehotaso: **94 dB(A)**.

Muovisen terän kanssa

- Mitattu äänitehotaso: **92,4 dB(A)**,

- Taattu äänitehotaso: **94 dB(A)**.

Ilmoitettu laitos: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Saksa**.
Tunnistenumero: **0366**

Ilmoituksen antopaikka: **Kortenberg, Belgia**. Vastuuhenkilö: **Hiroshi Tsujimura, johtaja – Makita Europe N.V.** (päivämäärä ja allekirjoitus viimeisellä sivulla)

LATVIEŠŪ

A pielikums: EK atbilstības deklarācija

Ražotājs **Makita Europe N.V.**, juridiskā adrese: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, pilnvaro savu pārstāvi **Hiroshi Tsujimura** sagatavot tehnisko dokumentāciju un ar mūsu vienpersonisko atbildību pazinot, ka izstrādājums(-), nosaukums: **Bezvada zāles apgriezējmašīna, veids(-): UR012G**, atbilst visiem attiecīgajiem direktīvas **2006/42/EC** noteikumiem, kā arī atbilst visiem attiecīgajiem šādu EK/ES direktīvu noteikumiem: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**, un ir ražots(-) saskaņā ar šādiem harmonizētajiem standartiem: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Direktīva **2000/14/EC** noteiktā atbilstības novērtēšanas procedūra tika veikta saskaņā ar **V pielikumu**.

Ar metāla asmeni

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **99,4 dB(A)**,

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **100 dB(A)**.

Direktīva **2000/14/EC** noteiktā atbilstības novērtēšanas procedūra tika veikta saskaņā ar **VI pielikumu**.

Ar neilona auklas griezējgalvu

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **91,6 dB(A)**,

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **94 dB(A)**.

Ar plastmasas asmeni

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **92,4 dB(A)**,

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **94 dB(A)**.

Pilnvarotā iestāde: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Vācija**.
Identifikācijas numurs: **0366**

Deklarācijas izdošanas vieta: **Kortenberg, Belgija**. Atbildīgā persona: **Makita Europe N.V. direktors Hiroshi Tsujimura** (datumu un parakstu skatiet pedējā lapā)

LIETUVIŲ KALBA

A priedas: EB atitikties deklaracija

Mes, gamintojai **Makita Europe N.V.**, įmonės adresas: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, įgaliojame **Hiroshi Tsujimura** parengti techninę bylą ir savo išskirtine atsakomybe deklaruojame, kad gaminys (-iai); žymuo: **Belaidė žoliapjovė**: Tipo (-ų) žymuo: **UR012G**. Atitinka visus aktualius **2006/42/EC** nuostatus ir taip pat toliau nurodytą EB/ES direktyvų nuostatus: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**; be to, pagaminta laikantis šių darniųjų standartų: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**. Atitikties įvertinimo procedūra pagal direktyvą **2000/14/EC** atitinka **V priedą**.

Su metaliniu peiliuku

- Išmatuotasis garso galios lygis: **99,4 dB(A)**,

- Garantuotasis garso galios lygis: **100 dB(A)**.

Atitikties įvertinimo procedūra pagal direktyvą **2000/14/EC** atitinka **VI priedą**.

Su nailonine pjovimo galvute

- Išmatuotasis garso galios lygis: **91,6 dB(A)**,

- Garantuotasis garso galios lygis: **94 dB(A)**.

Su plastikiniu peiliuku

- Išmatuotasis garso galios lygis: **92,4 dB(A)**,

- Garantuotasis garso galios lygis: **94 dB(A)**.

Paskebltoji įstaiga: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Vokietija**.
Identifikacinis numeris: **0366**

Deklaravimo vieta: **Kortenberg, Belgija**. Atsakingasis asmuo: **Makita Europe N.V. direktorius Hiroshi Tsujimura** (data ir parašas pateikti paskutiniam puslapyje)

EESTI

Lisa A: EÜ vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootjad: **Makita Europe N.V.**, juridiiline aadress: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, volitame **Hiroshi Tsujimura** koostama tehnilisi toiminguid ja kinnitame oma ainuvastutusele, et toode/tooted; nimetus: **Akuga murutrimmer**; Tüübinimetus(ed): **UR012G**; vastab direktiivi **2006/42/EC** kõigile asjaomastele sätetele ning EÜ/EL direktiivide **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** kõigile asjaomastele sätetele ning on toodetud kooskõlas järgmistele ühtlustatud standardidele: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv **2000/14/EC**, teostati vastavalt **lisa V** nõuetele.

Metallteraga

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **99,4 dB(A)**,

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **100 dB(A)**.

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv **2000/14/EC**, teostati vastavalt **lisa VI** nõuetele.

Nailonjõhviga lõikepea

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **91,6 dB(A)**,

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **94 dB(A)**.

Plasteraga

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **92,4 dB(A)**,

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **94 dB(A)**.

Teavitatud asutus: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Saksamaa**.
Identifitseerimisnumber: **0366**

Deklareerimiskoht: **Kortenberg, Belgia**. Vastutav isik: **Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V.** (kuupäev ja allkiri viimasel leheküljel)

POLSKI

Aneks A: Deklaracja zgodności WE

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**.
Upoważniamy pana **Hiroshi Tsujimura** do opracowania

dokumentáciu technickej i vydania ošwiadczenia na naszu wylącznà odpowiedzialnoř, że produkt(y); Opis: **Akumulátorowa wykazarka do trawy.** Oznaczenie typu (typów): **UR012G.** Spełniają wszelkie stosowne postanowienia dyrektywy **2006/42/EC** i dodatkowo spełniają wszelkie stosowne postanowienia poniższych dyrektyw WE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** i są produkowane zgodnie z następującymi normami zharmonizowanymi: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.** Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę **2000/14/EC** została przeprowadzona zgodnie z **aneksem V.**

Z metalowym nożem

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **99,4 dB(A),**

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **100 dB(A).**

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę **2000/14/EC** została przeprowadzona zgodnie z **aneksem VI.**

Z żyłkową głowicą tnącą

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **91,6 dB(A),**

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **94 dB(A).**

Z nożem z tworzywa sztucznego

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **92,4 dB(A),**

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **94 dB(A).**

Organ notyfikowany **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Niemcy.** Numer identyfikacyjny: **0366**

Miejsce złożenia deklaracji: **Kortenber, Belgia.** Osoba odpowiedzialna: **Hiroshi Tsujimura, Dyrektor Makita Europe N.V.** (data i podpis na ostatniej stronie)

Akumulátorová kosačka. Označenie typu(ov): **UR012G.** Splňa všetky príslušné ustanovenia **2006/42/EC** a taktiež splňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EÚ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC,** pričom je vyrobená v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.**

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou **2000/14/EC** sa uskutočnil v súlade s **Prílohou V.**

S kovovou čepeľou

- Nameraná hladina akustického výkonu: **99,4 dB(A),**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **100 dB(A).**

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou **2000/14/EC** sa uskutočnil v súlade s **Prílohou VI.**

S nylonovou reznou hlavou

- Nameraná hladina akustického výkonu: **91,6 dB(A),**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **94 dB(A).**

S plastovou čepeľou

- Nameraná hladina akustického výkonu: **92,4 dB(A),**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **94 dB(A).**

Oboznámený orgán: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Nemecko.** Identifikačné číslo: **0366**

Miesto vyhlásenia: **Kortenber, Belgicko.** Zodpovedná osoba: **Hiroshi Tsujimura, riaditeľ – Makita Europe N.V.** (dátum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

ČESKY

Príloha A: ES prohlášení o shodě

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.,** Adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenber, Belgie.** Pověřujeme **Hiroshi Tsujimura** sestavením technické dokumentace a prohlášením na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y); Označení: **Akumulátorový vyžičnáč.** Typové označení: **UR012G.** Splňuje veřkerá příslušná ustanovení směrnic **2006/42/EC** a také splňuje všechna související ustanovení následujících směrnic ES/EÚ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** a je vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.**

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnicí **2000/14/EC** byl v souladu s **přílohou V.**

S kovovým nožem

- Naměřená hladina akustického výkonu: **99,4 dB(A),**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **100 dB(A).**

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnicí **2000/14/EC** byl v souladu s **přílohou VI.**

Se strunovou žací hlavou

- Naměřená hladina akustického výkonu: **91,6 dB(A),**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **94 dB(A).**

S plastovým nožem

- Naměřená hladina akustického výkonu: **92,4 dB(A),**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **94 dB(A).**

Notifikovaný orgán: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Německo.** Identifikační číslo: **0366**

Místo prohlášení: **Kortenber, Belgie.** Odpovědná osoba: **Hiroshi Tsujimura, ředitel – Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslední straně)

SLOVENSKO

Priloga A: ES-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: **Makita Europe N.V.,** poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenber, Belgija.** ko proizvajalec pooblašamo g. **Hiroshi Tsujimura** za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek; oznaka: **Brezžična kosilnica z nitjo** Oznaka vrst(e): **UR012G.** V skladu z vsemi zadanimi določili **2006/42/EC** in ustreza zahtevam vseh bistvenih določil naslednjih Direktiv

MAGYAR

A. függelék: EK megfelelőségi nyilatkozat

Felelős gyártóként, a **Makita Europe N.V.,** székhely címe: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenber, Belgium,** feljogosítjuk **Hiroshi Tsujimurát** a műszaki dokumentáció összeállítására, és saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek); rendeltetése: **Vezeték nélküli fűkasza;** típusmegnevezése: **UR012G;** megfelel a **2006/42/EC** irányelv minden vonatkozó rendelkezésének, továbbá megfelel az alábbi EK/EU irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC,** és gyártása az alábbi harmonizált szabványoknak: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.**

A megfelelőségnek a **2000/14/EC** jelű irányelv szerinti megállapítását az **V. függelék** szerint végeztük.

Műanyag fémpengével

- Mért zajszint: **99,4 dB(A),**

- Garantált zajszint: **100 dB(A).**

A megfelelőségnek a **2000/14/EC** jelű irányelv szerinti megállapítását az **VI. függelék** szerint végeztük.

Műanyag vágófejjel

- Mért zajszint: **91,6 dB(A),**

- Garantált zajszint: **94 dB(A).**

Műanyag pengével

- Mért zajszint: **92,4 dB(A),**

- Garantált zajszint: **94 dB(A).**

Illetékes szervezet: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Németország.** Azonosítási szám: **0366**

A nyilatkozattétel helye: **Kortenber, Belgium.** Felelős személy: **Hiroshi Tsujimura, igazgató – Makita Europe N.V.** (dátum és aláírás az utolsó lapon)

SLOVENSKO

Priloga A: Vyhlasenie o zhode v rámci ES

Naša spoločnosť, ako výrobca: **Makita Europe N.V.,** firemná adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenber, Belgicko.** Týmto oprávňujeme **Hiroshi Tsujimura** na zostavenie technického súboru a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie:

ES/EU: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC ter je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva 2000/14/EC, je bil izveden v skladu s Prilogo V.

S kovinskim rezilom

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: 99,4 dB(A),

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: 100 dB(A).

Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva 2000/14/EC, je bil izveden v skladu s Prilogo VI.

Z najlonsko rezalno glavo

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: 91,6 dB(A),

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: 94 dB(A).

S plastičnim rezilom

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: 92,4 dB(A),

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: 94 dB(A).

Priglašeni organ: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Nemčija. Identifikacijska številka: 0366

Kraj izjave: Kortenberg, Belgija. Odgovorna oseba: Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V. (datum in podpis na zadnji strani)

11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

Процедурата за ocena na съответствието, необходима по силата на Директива 2000/14/EC, е в съответствие с Анекс V.

С метален нож

- Измерено ниво на акустична мощност: 99,4 dB(A),

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 100 dB(A).

Процедурата за ocena на съответствието, необходима по силата на Директива 2000/14/EC, е в съответствие с Анекс VI.

С режеща глава с найлонова корда

- Измерено ниво на акустична мощност: 91,6 dB(A),

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 94 dB(A).

С пластмасов нож

- Измерено ниво на акустична мощност: 92,4 dB(A),

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 94 dB(A).

Нотифициран орган: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Германия. Идентификационен номер: 0366

Място на издаване на декларацията: Kortenberg, Белгия. Оторизирано лице: Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V. (дата и подпис на последната страница)

SHQP

Shtojca A: Deklarata e konformitetit e KE-së

Ne, si kompania prodhuese: Makita Europe N.V., me adresë biznesi: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë, autorizojmë Hiroshi Tsujimura për përpilimin e skedarit teknik dhe deklarimë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(et); Përkufizimi: Kositëse bari me bateri. Përcaktimi i llojit(eve): UR012G, përmbush të gjitha dispozitat përkatëse të 2006/42/EC, gjithashtu përmbush edhe të gjitha dispozitat përkatëse të direktivave të mëposhtme të KE-së/BE-së: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC dhe prodhohen në përputhje me standardet e harmonizuara në vijim: EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhezimi 2000/14/EC që në pajtim me Shtojcën V.

Me teh metalik

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: 99,4 dB(A),

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: 100 dB(A).

Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhezimi 2000/14/EC që në pajtim me Shtojcën VI.

Me kokë prerëse me najlon

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: 91,6 dB(A),

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: 94 dB(A).

Me teh plastik

- Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: 92,4 dB(A),

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: 94 dB(A).

Organi i njoftuar: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Gjermani. Numri i identifikimit: 0366

Vendi i deklaratës: Kortenberg, Belgjikë. Personi përgjegjës: Hiroshi Tsujimura, drejtor – Makita Europe N.V. (data dhe firma në faqen e fundit)

HRVATSKI

Prilog A: EZ Izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: Makita Europe N.V., sa sjedištem u Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija ovlašćujemo Hiroshija Tsujimuru za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: Bežični trimmer za travu. Oznaka vrste(a): UR012G. Zadovoljava sve relevantne odredbe Direktive 2006/42/EC i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva EZ-a/EU-a: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC i proizvodi se u skladu sa sljedećim usklađenim normama: EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva 2000/14/EC bio je u skladu s Prilogom V.

S metalnom oštricom

- Izmjerena razina jačine zvuka: 99,4 dB(A),

- Zajamčena razina jačine zvuka: 100 dB(A).

Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva 2000/14/EC bio je u skladu s Prilogom VI.

S najlonskom reznom glavom

- Izmjerena razina jačine zvuka: 91,6 dB(A),

- Zajamčena razina jačine zvuka: 94 dB(A).

S plastičnom oštricom

- Izmjerena razina jačine zvuka: 92,4 dB(A),

- Zajamčena razina jačine zvuka: 94 dB(A).

Nadležno tijelo: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Njemačka. Identifikacijski broj: 0366

Mjesto davanja izjave: Kortenberg, Belgija. Odgovorna osoba: Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V. (datum i potpis na zadnjoj stranici)

БЪЛГАРСКИ

Анекс А: ЕО декларация за съответствие

В качеството си на производител ние: Makita Europe N.V., с адрес на управление: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия, упълномощаваме Hiroshi Tsujimura да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продукта(ите): Наименование: Акумуляторна косачка за трева. Модел: UR012G. Отговаря(т) на съответните разпоредби на 2006/42/ЕС и освен това отговаря(т) на съответните разпоредби на следните ЕО/ЕС директиви: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC и се произвежда(т) в съответствие със следните хармонизирани стандарти: EN 62841-1:2015, EN ISO

МАКЕДОНСКИ

Анекс А: Изјава за сообразност на ЕЗ

Ние, производителите: Makita Europe N.V., со деловна адреса: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија. Го овластуваме Hiroshi Tsujimura за составување на техничката датотека и изјавуваме под наша лична одговорност дека производот(-ите); Оznaka: Безжичен тример за трева. Оznaka на тип(-ови): UR012G. Ги исполнува сите релевантни одредби на 2006/42/EC и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/ЕУ: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC и се произведени во согласност со следниве усогласени стандарти: EN 62841-1:2015, EN

ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата 2000/14/EC е во согласност со **Анекс V**.

Со метално сечило

- Измерено ниво на звучна моќност: **99,4 dB(A)**,
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **100 dB(A)**.

Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата 2000/14/EC е во согласност со **Анекс VI**.

Со глава за сечење со најлон

- Измерено ниво на звучна моќност: **91,6 dB(A)**,
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **94 dB(A)**.

Со пластично сечило

- Измерено ниво на звучна моќност: **92,4 dB(A)**,
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **94 dB(A)**.

Известен орган: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Германија**. Идентификациски број: **0366**

Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија**. Одговорно лице: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис на последната страница)

1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

Процедурата проценувања усклаѓености према директиви 2000/14/EC је била у складу са додатком **V**.

Са металним сечивом

- Измерени ниво јачине звука: **99,4 dB(A)**,
- Гарантирани ниво јачине звука: **100 dB(A)**.

Процедурата проценувања усклаѓености према директиви 2000/14/EC је била у складу са додатком **VI**.

Са најлонском резном главом

- Измерени ниво јачине звука: **91,6 dB(A)**,
- Гарантирани ниво јачине звука: **94 dB(A)**.

Са пластичним сечивом

- Измерени ниво јачине звука: **92,4 dB(A)**,
- Гарантирани ниво јачине звука: **94 dB(A)**.

Обавештена страна: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Немачка**. Идентификациони број: **0366**

Место изјаве: **Kortenberg, Белгија**. Одговорна особа: **Hiroshi Tsujimura, директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис се налазе на последњој страници)

РУССКИЙ

Приложение А: Сертификат соответствия ЕС

Производители: **Makita Europe N.V.**, Рабочий адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**.

Уполномочиваем **Hiroshi Tsujimura** для составления файла технических данных и заявляем со всей нашей ответственностью, что изделие(я); Наименование: **Акумуляторная Коса**. Обозначение типа(ов): **UR012G**. Удовлетворяет всем соответствующим положениям **2006/42/EC**, а также удовлетворяет всем соответствующим положениям следующих Директив ЕС/ЕС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** и производится согласно следующим гармонизированным стандартам: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве **2000/14/EC**, была проведена согласно **Приложению V**.

С металлическим лезвием

- Измеренный уровень мощности звука: **99,4 дБ(Ср.)**,
- Гарантированный уровень мощности звука: **100 дБ(Ср.)**.

Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве **2000/14/EC**, была проведена согласно **Приложению VI**.

С нейлоновой режущей головкой

- Измеренный уровень мощности звука: **91,6 дБ(Ср.)**,
- Гарантированный уровень мощности звука: **94 дБ(Ср.)**.

С пластиковым лезвием

- Измеренный уровень мощности звука: **92,4 дБ(Ср.)**,
- Гарантированный уровень мощности звука: **94 дБ(Ср.)**.

Уполномоченный орган: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Германия**. Идентификационный номер: **0366**

Место декларирования: **Kortenberg, Бельгия**. Ответственное лицо: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подписи на последней странице)

ҚАЗАҚША

А қосымшасы: ЕҚ-ның сәйкестік жөніндегі мәлімдемесі

Өндіруші ретінде әрекет ететін:

Makita Europe N.V., Жұмыс мекенжайы: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**

Hiroshi Tsujimura мырзаға техникалық файлды құрастыру өкілдігін беріп, айрықша жауапкершілікпен келесі өнім(-дер):

Атауы: **Акумуляторлы шалғы**
Түрінің(түрлерінің) коды: **UR012G**.

ROMÂNĂ

Anexa A: Declarație de conformitate CE

Noi, **Makita Europe N.V.**, cu sediul social în: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, în calitate de producători, îl împuternicim pe **Hiroshi Tsujimura** pentru redactarea fișierului tehnic și declarăm pe proprie răspundere că produsul (produsele): Denumire: **Motocositoare pentru iarbă fără cablu**. Denumirea modelului (modelor): **UR012G**. Respectă toate prevederile relevante ale directivei **2006/42/EC**; de asemenea, respectă toate prevederile relevante ale următoarelor directive CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** și este fabricat în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018**.

Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva **2000/14/EC**, corespunde anexei **V**.

Cu cuțit metalic

- Nivel de putere acustică măsurat: **99,4 dB(A)**,
- Nivel de putere acustică garantat: **100 dB(A)**.

Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva **2000/14/EC**, corespunde anexei **VI**.

Cu cap de tăiere cu fir de nailon

- Nivel de putere acustică măsurat: **91,6 dB(A)**,
- Nivel de putere acustică garantat: **94 dB(A)**.

Cu cuțit din plastic

- Nivel de putere acustică măsurat: **92,4 dB(A)**,
- Nivel de putere acustică garantat: **94 dB(A)**.

Organism notificat: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Germania**. Număr de identificare: **0366**

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia**. Persoana responsabilă: **Hiroshi Tsujimura, Director – Makita Europe N.V.** (data și semnătura pe ultima pagină)

СРПСКИ

Додатак А: ЕЗ декларација о усклађености

Ми као произвођач: **Makita Europe N.V.**, пословна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**,

овлашћујемо **Hiroshi Tsujimura** да састави техничку документацију и под нашем искључивом одговорношћу изјави да следећи производ: ознака: **Бежични тример за траву**, Ознака тип(ова): **UR012G**. Испуњава све одговарајуће одредбе директиве **2006/42/EC** и све релевантне одредбе следећих директива ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** и произведен је у складу са следећим хармонизованим стандардима: **EN 62841-**

2006/42/EC стандартының барлық тиісті талаптарына, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC ЕҚ/ЕО директиваларының барлық тиісті талаптарына сәйкес келеді, сондай-ақ EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018 келісілген стандарттарына сәйкес жасап шығарылды деп мәлімдейді.

2000/14/EC директивасына сәйкес талап етілетін сәйкестікті бағалау процедурасы V қосымшасына сәйкес болған.

Металл дискі бар

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: 99,4 дБ(A),

- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: 100 дБ(A).

2000/14/EC директивасына сәйкес талап етілетін сәйкестікті бағалау процедурасы VI қосымшасына сәйкес болған.

Нейлон қырку басы бар

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: 91,6 дБ(A),

- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: 94 дБ(A).

Пластик дискі бар

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: 92,4 дБ(A),

- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: 94 дБ(A).

Нотификация органы: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Германия.

Идентификатор: 0366

Мәлімдеме жасалған жер: Kortenberg, Бельгия.

Жауапты тұлға: Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V. (күні мен қол соңғы бетке қойылған)

УКРАЇНСЬКА

Додаток А: Декларація про відповідність стандартам ЄС

Ми, як виробник: Makita Europe N.V., адреса компанії: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія. Надаємо Hiroshi Tsujimura, уповноваженню складати технічну документацію і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке; Найменування: Акумуляторна газонокосарка. Визначення типу(ів): UR012G. Відповідають усім відповідним положенням 2006/42/EC, а також відповідають усім відповідним положенням таких директив ЄС/ЄС: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC та виготовлені згідно таких єдиних стандартів: EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

Процедуру оцінки сумісності, що вимагається Директивою 2000/14/EC, проведено відповідно до Додатка V.

З металевою ріжучою пластиною

- Вимірний рівень потужності звуку: 99,4 дБ(A),

- Гарантований рівень потужності звуку: 100 дБ(A).

Процедуру оцінки сумісності, що вимагається Директивою 2000/14/EC, проведено відповідно до Додатка VI.

З тримерною головою з нейлоновим кордом

- Вимірний рівень потужності звуку: 91,6 дБ(A),

- Гарантований рівень потужності звуку: 94 дБ(A).

З пластиковою ріжучою пластиною

- Вимірний рівень потужності звуку: 92,4 дБ(A),

- Гарантований рівень потужності звуку: 94 дБ(A).

Нотифікований орган: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Німеччина. Ідентифікаційний номер: 0366

Місце декларування: Kortenberg, Бельгія. Відповідальна особа: Hiroshi Tsujimura, директор – Makita Europe N.V. (дата і підпис на останній сторінці)

简体中文

附录A: EC一致性声明

我们作为制造商: Makita Europe N.V., 营业地址: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利时。授权 Hiroshi Tsujimura 编译技术文件, 并在我们单独负责之下

声明产品; 名称: 充电式割草机。类型名称: UR012G。满足2006/42/EC的所有相关条款, 并且也满足以下EC/EU指示的所有相关条款: 2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC, 并根据以下协调标准制造: EN 62841-1:2015、EN ISO 11806-1:2011、EN 55014-1:2017+A11:2020、EN 55014-2:2015、EN IEC 63000:2018。

2000/14/EC指示所需的符合性评估程序依照附录V。

用金属刀片

- 测得的声功率级: 99.4 dB(A),

- 保证的声功率级: 100 dB(A)。

2000/14/EC指示所需的符合性评估程序依照附录VI。

用尼龙切割头

- 测得的声功率级: 91.6 dB(A),

- 保证的声功率级: 94 dB(A)。

用塑料刀片

- 测得的声功率级: 92.4 dB(A),

- 保证的声功率级: 94 dB(A)。

通知主体: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, 德国。标识号: 0366

声明地点: Kortenberg, 比利时。负责人: Hiroshi Tsujimura, 总监 – Makita Europe N.V. (日期和签名在最后一页上)

繁體中文

附錄A: EC符合性聲明

我們以製造商身份:

Makita Europe N.V., 營業地址: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利時。

授權Hiroshi Tsujimura編寫技術檔案, 並負全責聲明, 下列

產品:

產品名稱: 充電式割草機

產品類型: UR012G。

符合2006/42/EC的所有相關條款, 並且符合下列EC/EU法規的所有相關條款: 2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC並且根據下列經過協調的標準製造: EN 62841-1:2015、EN ISO 11806-1:2011、EN 55014-1:2017+A11:2020、EN 55014-2:2015、EN IEC 63000:2018。

2000/14/EC法規要求的符合性評估程序以附錄V為依據。

金屬刀片

- 測得的聲音功率電平: 99.4 dB(A),

- 保證的聲音功率電平: 100 dB(A)。

2000/14/EC法規要求的符合性評估程序以附錄VI為依據。

尼龍切割頭

- 測得的聲音功率電平: 91.6 dB(A),

- 保證的聲音功率電平: 94 dB(A)。

塑膠刀片

- 測得的聲音功率電平: 92.4 dB(A),

- 保證的聲音功率電平: 94 dB(A)。

通知團體: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, 德國。

識別號碼: 0366。

聲明地點: Kortenberg, 比利時。

負責人: Hiroshi Tsujimura, 指導者 – Makita Europe N.V. (日期與簽名在最後一頁)

ENGLISH (UK)

Annex A: Declaration of Conformity

We as the manufacturers: Makita Europe N.V., Business address: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM. Authorize Hiroshi Tsujimura for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: Cordless Grass Trimmer. Designation of Type(s): UR012G. Fulfills all the relevant provisions of S.I. 2008/1597 (as amended) and also fulfills all the relevant provisions of the following UK Regulations: S.I. 2016/1091 (as amended), S.I. 2012/3032 (as amended), S.I. 2001/1701 (as amended). and are manufactured in accordance with the following Designated Standards:

EN 62841-1:2015, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 63000:2018.

The conformity assessment procedure required by S.I. 2001/1701 (as amended) was in accordance with Schedule 8.

With metal blade

- Measured Sound Power Level: **99.4 dB(A)**,

- Guaranteed Sound Power Level: **100 dB(A)**.

The conformity assessment procedure required by 2000/14/EC (S.I. 2001/1701) was in accordance with Annex VI (Schedule 9).

With nylon cutting head

- Measured Sound Power Level: **91.6 dB(A)**,

- Guaranteed Sound Power Level: **94 dB(A)**.

With plastic blade

- Measured Sound Power Level: **92.4 dB(A)**,

- Guaranteed Sound Power Level: **94 dB(A)**.

Notified Body: **VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Germany**. Identification number: **0366**.

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Hiroshi Tsujimura, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

Importer: **Makita (UK) Limited, Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK15 8JD, UK**



23. 4. 2021

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

IDE

885903-502